



Manual de usuario



Compass HD™

Silla mecánica de tracción central

GP620 SS/GP620 CC



401 Bridge Street, Old Forge PA 18518
Tel: (800) 624-6374 Fax: (800) 628-5165
www.goldentech.com

Gracias por comprar su silla mecánica *Compass HD GP620*. Nos sentimos honrados de que haya elegido a Golden Technologies para sus necesidades de movilidad.

Compass HD Modelo GP620

Incluido en el paquete:
1 Manual de usuario
1 Base
1 Asiento
2 Reposabrazos
1 Banderilla de seguridad
1 Mando de control
1 Cinturón de seguridad
1 Cargador de batería

PARA SU REFERENCIA

Por favor llene los datos de su *Compass HD™*. Esta información será útil en el caso que alguna vez necesite contactar a Golden Technologies, Inc. en relación a su silla mecánica.

Su *Compass HD™*

Modelo _____

Número de serial _____

Fecha de compra _____

Color _____

Opciones _____

Su representante o proveedor de Golden Technologies, Inc.

Nombre _____

Compañía _____

Dirección _____

Por favor recuerde llenar y devolver la tarjeta de registro de su garantía



DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Le pedimos que lea este manual completamente antes de operar su nuevo *Compass HD™*. Golden Technologies, Inc. no es y no puede ser responsabilizado por ningún daño o lesión incurrida debido al uso inapropiado o inseguro del *Golden Compass HD™*. Golden Technologies, Inc. específicamente renuncia a la responsabilidad de cualquier lesión corporal o daño material que podría ocurrir durante cualquier uso que no cumpla con las ordenanzas o leyes aplicables locales, estatales o federales.

Uso previsto: El uso previsto de la silla mecánica Compass HD es proveer movilidad para adultos limitados a posición sentada y capaces de operar un simple control manual.

CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	4-5
SEGURIDAD.....	6-9
EMI/IRF.....	10
ESPECIFICACIONES.....	11
ARMADO.....	12-16
AJUSTES DE SEGURIDAD.....	17-22
OPERACIÓN/DIAGNÓSTICOS	23-29
CARGANDO LAS BATERÍAS	30-31
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	32
DESMONTAJE.....	33
GARANTÍA	34-35
TARJETA DE REGISTRO	36

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por la compra de su nuevo Compass HD. El Compass HD combina tecnología de punta con diseños atractivos que también son muy funcionales en el mundo de hoy. Nosotros en Golden Technologies, Inc. sabemos que usted ha elegido una silla mecánica que le dará años de funcionamiento confiable y que también mejorará su calidad de vida proporcionándole la movilidad suficiente para vivir un estilo de vida activo todos los días.

Aunque su nuevo Compass HD es fácil de usar y está diseñado para la máxima maniobrabilidad inclusive en los espacios más cerrados, le pedimos que por favor lea, entienda y siga todas las instrucciones y sugerencias en este manual antes de que utilice su Compass HD por primera vez. El uso seguro de su nueva silla mecánica es muy importante para nosotros.

Si siente que no entiende las instrucciones ni las sugerencias presentadas en este manual de usuario, o si por cualquier razón, usted no se siente capaz de realizar las actividades necesarias para armar, desarmar, operar o mantener su Compass HD, por favor contacte a su proveedor local de Golden Technologies, Inc. o llame al servicio de Atención al Cliente de Golden Technologies, Inc. marcando al (800) 624-6374.

Golden Technologies, Inc. no será considerado responsable por lesiones personales o daños de propiedad resultantes del uso inseguro o inapropiado de cualquiera de nuestros productos de movilidad. Además, Golden Technologies, Inc. no será responsable de daños personales o daños materiales resultantes de intentar seguir las instrucciones, sugerencias o lineamientos presentados en este manual de usuario.

Golden Technologies, Inc. se reserva el derecho de implementar cambios en nuestras líneas de productos cuando esos cambios se vuelvan deseables o necesarios. Si se implementan cambios en nuestra línea de productos, podría haber diferencias menores entre el producto que usted compró y las ilustraciones e instrucciones en este manual de usuario.

Por favor llene y envíe por correo la tarjeta de registro de garantía incluida en la página 35. El registro también está disponible en www.goldentech.com. Nosotros en Golden Technologies, Inc. apreciaríamos escuchar sobre la fiabilidad de su Compass HD y sobre la conveniencia en la movilidad que le ha proporcionado. Nosotros también apreciaríamos escuchar sobre el servicio que recibió de su proveedor o representante local de Golden Technologies, Inc.

Golden Technologies, Inc.
401 Bridge Street
Old Forge, PA 18518

Teléfono: (570) 451-7477
Fax: (570) 451-7494
Número gratuito: (800) 624-6374

Página web: www.goldentech.com

INTRODUCCIÓN

ACCESORIOS para la SILLA MECÁNICA Compass HD:

Una gran variedad de accesorios están disponibles para su Compass HD. Contacte a su proveedor autorizado de GT para obtener más información o para ordenar una/un:

- Soporte de bastón
- Soporte de tanque de oxígeno
- Portavasos
- Soporte de bastón cuádruple
- Cesta trasera
- Soporte de andadera
- Soporte de muletas
- Banderilla de seguridad
- Funda de la silla mecánica
- Pack N' Go Deluxe
- Soporte de mando abatible (Opcional)
- Reposapiés abatible (Opcional)
- Soporte de pierna (opcional)
- Reposapiés elevado (opcional)

*Algunos accesorios requieren de un soporte de montaje o clips de montaje. Por favor verifique con su proveedor para saber si el accesorio que le gustaría ordenar requiere de un soporte o clips de montaje.

Lineamientos de seguridad

Los símbolos a continuación son utilizados en el manual de usuario y/o en el producto para identificar advertencias y notificarle sobre información de seguridad importante. Asegúrese de leerlos y entenderlos completamente.



¡ADVERTENCIA! Indica una situación peligrosa, la cual, si no es evitada, podría resultar en muerte o lesiones serias. Este ícono está representado como un símbolo negro o un triángulo amarillo con un borde negro.



¡OBLIGATORIO! Fallar en realizar acciones obligatorias puede causar lesiones personales y/o daños de equipamiento. Este ícono está representado como un símbolo blanco y un punto azul con un borde blanco.



¡PROHIBIDO! Indica una acción que no debería ser realizada bajo ninguna circunstancia. Fallar en adherirse a esto puede causar lesiones personales y/o daños de equipamiento. Este ícono está representado por un símbolo negro con un círculo rojo y una barra diagonal roja.

Símbolos de seguridad

Los símbolos a continuación identifican advertencias, acciones obligatorias y acciones prohibidas. Pueden encontrarse en el manual de usuario y/o en el producto. Asegúrese de entender todas las etiquetas de seguridad antes de operar el producto. No remueva las etiquetas de seguridad del producto.



¡Lea y siga el manual de usuario!!



¡Existen condiciones explosivas!



¡Usar solo en espacios interiores!



¡Utilice solo baterías AGM o de gel!



¡Evite transmisores!



¡Superficie caliente!



¡Peligro de pellizco / aplastamiento



¡No lo ponga en la basura!



¡Peligro eléctrico!



¡Químicos corrosivos adentro de la batería!



Recíclelo



¡No utilice dispositivos electrónicos personales!

SEGURIDAD

Su *Compass HD* es un vehículo de movilidad personal operado a batería. Por favor sea precavido y considerado cuando lo maneje. Conducir su *Compass HD* cuidadosa y conscientemente ayudará a asegurar su seguridad personal y la seguridad de otras personas.



¡OBLIGATORIO! Lea y siga el manual de usuario antes de manejar su silla mecánica.

NOTICE

Antes de manejar su *Compass HD*, por favor asegúrese de leer y entender este manual de usuario completamente. Si existe alguna inquietud después de leer este manual, por favor pida más instrucciones o entrenamiento de parte de su Proveedor / Representante de Golden..

ANTES DE SUBIRSE EN SU *Compass HD*™

- ♦ Asegúrese de que el dispositivo esté apagado. Vea la sección de “Operación” en las páginas 23-28. Esto eliminará la posibilidad de activar accidentalmente el control a palanca, causándose una lesión usted y a otros.
- ♦ Asegúrese de que su *Compass HD* no esté en modo rueda libre. Vea la sección de “Operación” en la página 23-28.
- ♦ Suba los reposabrazos.
- ♦ Si su silla está equipada con reposapiernas, muévalos hacia los lados.
- ♦ Si su silla está equipado con reposapiés, llévelos hacia arriba.

SUBIÉNDOSE EN SU *Compass HD*™

- ♦ Teniendo cuidado de no tropezarse, siéntese cómoda y seguramente en el asiento.
- ♦ Ajuste los reposapiernas o pliegue hacia abajo el reposapiés.
- ♦ Pliegue hacia abajo los reposabrazos.
- ♦ Asegure el cinturón de seguridad si su silla está equipada con uno.

BAJÁNDOSE DE SU *Compass HD*™

- ♦ Asegúrese de que el dispositivo esté apagado.
- ♦ Desabroche el cinturón de seguridad, si su silla está equipada con uno.
- ♦ Suba los reposabrazos.
- ♦ Suba el reposapiés, o mueva el reposapierna hacia los lados.
- ♦ Teniendo cuidado de no tropezarse, Póngase de pie y aléjese de la silla.

PESO MÁXIMO

Su *Compass HD* ha sido clasificado para una carga máxima útil (con el operador y cualquier cosa llevada por el *Compass HD*) de **450 libras**. Exceder el peso máximo invalidará la garantía.



Exceder el peso máximo invalidará la garantía y puede resultar en lesiones personales y/o hacia otras personas.

SEGURIDAD

CONDUCIENDO EN CUESTAS

- Conduzca con **precaución** cuando intente pasar por cualquier cuesta, inclusive en rampas para discapacitados.
- Intente mantener su *Compass HD* **en movimiento** cuando suba por una cuesta. Si se detiene, reinicie y acelere lenta y cuidadosamente.



- **Siempre** escale o descienda una cuesta conduciendo de forma recta hacia arriba o debajo de la pendiente.
- **No** atraviese ni conduzca por ningún lado de una cuesta
- **No** intente pasar sobre una cuesta que esté cubierta con nieve, hielo, pasto cortado o mojado, hojas o cualquier otro material potencialmente peligroso
- **No** retroceda por una cuesta.
- **No** intente descender o subir una pendiente cuya inclinación sea mayor a la recomendada. La inclinación máxima recomendada es de **6°**.



Si, mientras está bajando por una cuesta, su silla mecánica comienza a moverse más rápido de lo que usted cree que es seguro, suelte el control a palanca y permita que su Compass HD se detenga completamente. Cuando sienta que tiene de nuevo control sobre su silla mecánica, continúe bajando de forma segura el resto de la cuesta.

MEDICACIÓN

Siempre hable con su médico para determinar si algún medicamento que esté tomando podría afectar su juicio y/o su habilidad de operar su *Compass HD*.



No conecte ni permita que alguien excepto un representante autorizado de Golden Technologies, Inc. conecte ningún dispositivo eléctrico o mecánico a su Compass HD™. Los accesorios no autorizados invalidarán la garantía y pueden causar lesiones.

SEGURIDAD

REGLAS DE SEGURIDAD



- **No** intente utilizar su *Compass HD* en una escalera. Siempre utilice un ascensor.
- **No** cargue pasajeros bajo ninguna circunstancia.
- **Nunca** opere su *Compass HD* si no está funcionando apropiadamente.
- **Siempre** sea precavido cuando conduzca en superficies suaves o desiguales como pasto o gravilla. También sea precavido en pisos donde no haya barandillas.
- **Nunca** conduzca en la carretera, excepto cuando deba cruzar la calle.
- **Siempre** cruce las calles en intersecciones y usando cruces peatonales o la ruta más directa, asegurándose de que su camino esté despejado y que sea visible por el tráfico
- **No es recomendado** conducir su *Compass HD* hacia arriba o debajo de una escalera o cuneta que sea mayor a 1-1/2 pulgadas.
- **Nunca** retroceda hacia arriba o abajo de un escalón o banqueta
- **Nunca** maneje su *Compass HD* si está bajo la influencia del alcohol.
- **No** opere o almacene su silla mecánica donde estará expuesto a lluvia, nieve, niebla y temperaturas congelantes.
- **No** conduzca su *Compass HD* en superficies resbaladizas o congeladas.
- **Nunca** se siente en su silla mecánica cuando esté en modo rueda libre o en una subida o bajada.
- **No** modifique su silla mecánica de ninguna forma que no sea autorizada por Golden Technologies, Inc.
- **No** desarme la llanta. Si es necesario desarmarla, haga que su proveedor autorizado de Golden Technologies realice cualquier mantenimiento o reparación necesaria.
- **No** intente inflar las llantas de su *Compass HD*. Su silla mecánica está equipada con neumáticos antipinchazos que no necesitan ser inflados.
- **Nunca** se siente en su *Compass HD* cuando esté siendo transportado.
- **Siempre** sujete de *Compass HD* de forma segura con un sistema de anclaje aprobado mientras transporta su silla mecánica.
- ♦ Sea **precavido** cuando opere su *Compass HD* mientras utiliza ropa larga o muy suelta, debido a que podría enredarse con las ruedas de la silla mecánica.
- ♦ **Siempre** mantenga sus pies firmemente en la superficie del reposapiés mientras opera su *Compass HD* para eliminar la posibilidad que se enreden con las ruedas de la silla mecánica.

SEGURIDAD

Por favor asegúrese de seguir estas importantes advertencias de seguridad para su Silla Mecánica Compass HD.



NUNCA SE PARE O SE BAJE DE ESTA SILLA MECÁNICA USANDO EL RESPALDAR DEL ASIENTO COMO SOPORTE. ESTE RESPALDAR PUEDE PLEGARSE Y CAUSAR QUE PIERDA EL EQUILIBRIO, Y PODRÍA RESULTAR EN UNA LESIÓN PERSONAL.

No modifique su silla mecánica de ninguna forma que no sea autorizada por Golden Technologies, Inc.



NO PERMITA QUE NADIE EXCEPTO UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE GOLDEN TECHNOLOGIES, INC. CONECTE ALGÚN DISPOSITIVO ELÉCTRICO O MECÁNICO A SU COMPASS HD™. LOS ACCESORIOS NO AUTORIZADOS INVALIDARÁN LA GARANTÍA Y PUEDEN CAUSAR LESIONES.

Por favor asegúrese de seguir estas importantes advertencias si encuentra un problema con su dispositivo de movilidad.



Si encuentra algún problema con la operación de su dispositivo de movilidad, como un problema mecánico o eléctrico, deje de usar inmediatamente el producto. Desconecte las baterías, entonces contacte al proveedor a quién le haya comprado su dispositivo de movilidad para que evalúe el problema y lo repare si es necesario.

EMI/IRF

El rápido desarrollo de los dispositivos electrónicos, especialmente en el área de las comunicaciones, ha saturado nuestro ambiente con olas electromagnéticas que son emitidas por transmisores de televisión, teléfonos celulares, radios CB (banda ciudadana), radios amateur (radioaficionado), enlaces informáticos inalámbricos, transmisores microondas, transmisores de paginación, etc. Estas olas electromagnéticas (EM) son invisibles y aumentan su fuerza entre más cerca están a la fuente de transmisión. Cuando estas olas de energía actúan contra los dispositivos eléctricos y causan que funcionen mal o que funcionen de forma errática o descontrolada, se refieren a ellas como Interferencia Electromagnética (EMI) o Interferencia de Radiofrecuencia (IRF)

EMI/IRF Y SU *Compass HD*

Todos los vehículos potenciados eléctricamente son susceptibles a (EMI/IRF). Esta interferencia podría resultar en un movimiento anormal y no intencional de su Golden Compass HD.



El movimiento no intencional o la liberación del freno podría causar un accidente o lesión.

La FDA ha determinado que toda marca y modelo de silla mecánica debe resistir EMI/IRF a un cierto nivel. Entre más alto sea el nivel de resistencia, mayor es el grado de protección contra la EMI/RFI – medido en voltios por metro (V/m). La FDA también ha determinado que la tecnología actual es capaz de proveer 20 V/m de resistencia por EMI/RFI, lo cual podría proveer protección útil contra las fuentes comunes de interferencia. Este producto ha sido probado y ha pasado un nivel de inmunidad de 20 V/m.

RECOMENDACIONES CONTRA LA EMI/IRF



¡PROHIBIDO! No encienda o utilice dispositivos electrónicos portátiles de comunicación personal como teléfonos celulares, walkie-talkies y radios CB si su silla mecánica está encendida.

- Sea consciente de cualquier transmisor cercano (radio, televisión, microondas, etc.) en su ruta prevista y evite operar su silla mecánica cerca de cualquiera de estos transmisores. Apague la silla mecánica si va a estar en una posición estacionaria por un largo periodo de tiempo.
- Sea consciente que añadir accesorios o componentes o modificar su silla mecánica puede hacerlo más susceptible a EMI/IRF.
- Si ocurre un movimiento involuntario o si se libera el freno, apague su silla mecánica tan pronto sea seguro hacerlo.
- Reporte todos los incidentes de movimiento involuntario o falla del freno al Servicio Técnico de Golden Technologies, Inc. marcando al (800) 624-6374.



Apague su silla mecánica tan pronto sea seguro hacerlo si ocurre un movimiento involuntario o incontrolable o si ocurre una liberación involuntaria del freno.

ESPECIFICACIONES

Modelo	GP620 SS	GP620 CC
Código Medicare	K0824	K0825
Inclinación máxima	6 grados	6 grados
Capacidad de peso	450 libras	450 libras
Máxima velocidad	4.5 mph	4.5 mph
Rango operativo ¹	21 millas	21 millas
Dist. al suelo bajo la plataforma	3.5"	3.5"
Radio de giro	20 "	20 "
Tipo de baterías	2-NF22	2-NF22
Colores	Rojo, Azul	Rojo, Azul
Cargador	Exterior	Exterior
Controlador	60 Amp	60 Amp
Dimensiones:		
Longitud	40"	40"
Grosor (fuera de las llantas)	25"	25"
Altura (del suelo al tope del respaldar)	38.25" – 42.75"	38.25" – 42.75"
Altura (del suelo al tope del cabezal)	47.25" – 53.75"	47.25" – 53.75"
Del suelo al tope del asiento	19.75" – 22.25"	21.25" – 24.25"
Número de ajustes de altura del asiento	5	5
Tamaño de incrementos	0.5"	0.5"
Peso de la unidad: (armada)	223 libras	226 libras
Base	101 libras	101 libras
Brazos del asiento	14 libras	14 libras
Asiento (Asiento cuadrado sólido 18 X 18)	34 libras	
Asiento (Sillón estilo capitán 18 X 18)		37 libras
Baterías	NF22 - 37 libras	NF22 - 37 libras
Neumáticos	Planos	Planos
Ruedas de tracción centrales (2)	10"	10"
Pivotantes (4)	6"	6"
Asiento estándar	Capitán	Capitán con respaldar alto
Altura del respaldar sin el cabezal	23"	21"
Altura del respaldar con el cabezal	30.5" – 34.5"	28.5" – 32.5"
Ancho x Profundidad	20" x 20"	20" x 20", 22" x 20", 24" x 20"
Color	Vinilo negro	Vinilo negro
Asiento con levantamiento eléctrico (Opcional)	N/A	N/A
Reposapiés:		
Altura ajustable	3" - 7"	3" - 7"
Longitud ajustable (opcional)	0 – 35 grados	0 – 35 grados
Garantía:		
Armazón	5 años	5 años
Tren de transmisión	13 meses	13 meses
Electrónicos	13 meses	13 meses
Baterías	12 meses	12 meses

1. El rango de batería variará según el peso del conductor, la superficie, el terreno y el tipo de batería.
2. La garantía de electrónicos no incluye las baterías.

Este texto está actualizado al momento de la impresión. Golden Technologies se reserva el derecho de realizar cambios al producto o al texto en cualquier momento.

ARMADO

Su Compass HD es enviado parcialmente desarmado para poder maximizar la protección de todas sus partes durante el proceso de envío. Por favor siga las instrucciones a continuación y arme fácilmente la silla mecánica para su uso.

NOTICE

Usted solo necesitará herramientas básicas. Si no tiene las herramientas necesarias o si no se siente capaz de armar de forma segura su silla mecánica, por favor contacte a su representante local de Golden Technologies, Inc.

Componentes principales

1. Base (Marco con módulo de energía, cable de mando y conectores de la batería)
2. Cubierta de las baterías
3. Asiento
4. Mando
5. Baterías (Dos - NF22)



Mando



Baterías

ARMADO

INSTALACIÓN DEL MANDO

1. Posicione el mando en el soporte. Haga que los hoyos del mando coincidan con los hoyos del soporte. Vea la imagen 1.
2. Inserte los tornillos de cabeza Allen con contratuercas a través del soporte y adentro de los hoyos del mando.
3. Utilice una llave Allen para apretar los tornillos.
4. Conecte al cable del mando al cable del control. Vea la imagen 2.
5. Utilice las cintas aislantes de velcro y el clip debajo del reposabrazos para asegurar el cable del control al soporte del reposabrazos.

Tornillos de
cabeza Allen



Soporte del mando

Imagen 1

Cable del mando



Imagen 2

ARMADO

INSTALACIÓN/REMOCIÓN DEL ASIENTO



El asiento estándar completo (20 x 20) pesa más o menos 23 kilos. Por favor pida ayuda si no se siente capaz de alzar de forma segura tanto peso. La remoción de los reposabrazos reducirá significativamente el peso del asiento.



Asegúrese de que el asiento esté correctamente instalado y anclado antes de operar su silla mecánica.



Nunca hale los brazos ni los utilice como asas para mover la silla, esto podría inadvertidamente desprender la barra recibidora, causando una lesión.

REMOCIÓN

1. Desconecte el cable del control del mando. Remuévelo del reposabrazos y quite las cintas de velcro. Vea la imagen 2 en la página 15.
2. Alce las palancas de bloqueo frontales y traseras del asiento hasta que todas las guías salgan de los receptores.

INSTALACIÓN

El asiento puede ser instalado desde cualquier lado de la silla mecánica.

1. Para instalar el asiento, alinee todas las guías del asiento (frontales y traseras) con los receptores del asiento (frontales y traseros)
2. Deslice el asiento hacia el centro de la silla mecánica hasta que el asiento se bloquee de forma segura en el lugar. Los cierres frontales y traseros deben acoplarse.
3. Reconecte el cable del control al cable del mando.



Imagen 3



Imagen 4



Imagen 5



Imagen 6

ARMADO

Accediendo a las baterías



Después de remover el asiento, ubique los (2) "Puertos de la tapa de la batería".



Presione ambos puertos y alce la tapa.



Nota: Adentro de la tapa de la caja de las baterías hay un diagrama de conexión.

ARMADO

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

NOTICE

Las baterías pesan 17 kilos cada una. Por favor pida ayuda si no se siente capaz de alzar tanto peso de forma segura.



Imagen 7

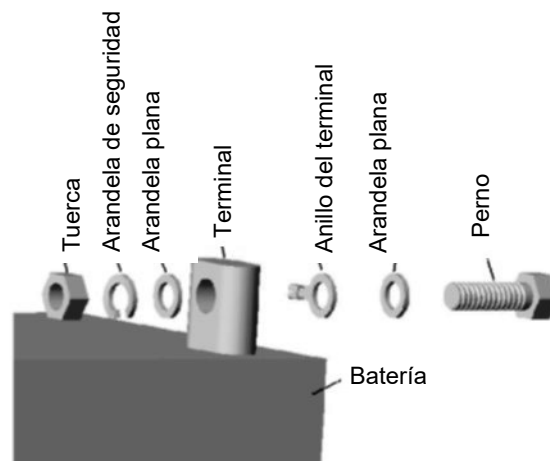


Imagen 8

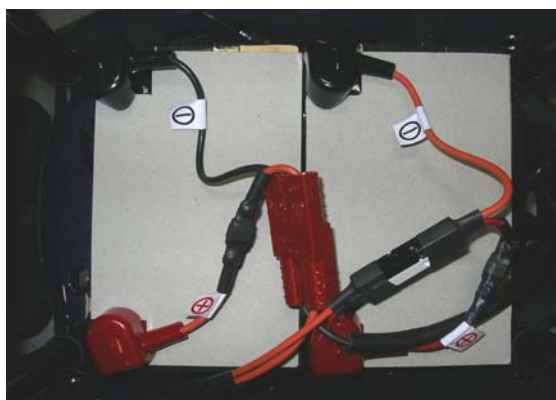


Imagen 9



Asegúrese que el control no tenga energía y que la silla NO esté en modo rueda libre antes de intentar armar o desarmar la silla mecánica.

1. Ponga las baterías en la bandeja de la batería. Asegúrese de posicionar los terminales en cada batería hacia el frente de la unidad como lo muestra la imagen 7. Asegure las baterías en el lugar usando el gancho y las correas de velcro.
2. Utilice los tornillos, arandelas y tuercas proporcionadas para conectar el conector positivo (rojo) de cada cable al terminal positivo (+) de cada batería. Vea la imagen 8.
3. Utilice los tornillos, arandelas y tuercas proporcionadas para conectar el conector negativo (negro) de cada cable al terminal negativo (-) de cada batería.
4. Conecte cada conector de batería codificado por color al conector correspondiente en la base de la unidad. Vea la imagen 9.
5. Cubra los terminales de la batería con las tapas protectoras proporcionadas. Vea la imagen 9.

AJUSTES DE COMODIDAD

Es posible que vaya a pasar mucho tiempo en su Compass HD™. Para proveerle la máxima comodidad, Golden Technologies, Inc. ha diseñado esta silla mecánica para incorporar los siguientes ajustes para la seguridad del operador

AJUSTES DE COMODIDAD

- | | | |
|--------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Altura del asiento | 5. Altura del reposapiés | 9. Longitud del mando |
| 2. Altura del cabezal | 6. Extendiendo el reposapiés | 10. Grosor del reposabrazos |
| 3. Ángulo del respaldar | 7. Ángulo del reposabrazos | |
| 4. Ángulo del reposapiés | 8. Altura del reposabrazos | |



Asegúrese de que su Compass HD esté apagado antes de realizar cualquier ajuste, para así eliminar el riesgo de que el mando se mueva accidentalmente y se active la silla mecánica.

NOTICE

Si no se siente capaz de realizar estos ajustes de forma segura, por favor contacte a su representante local de Golden.

Ajuste de altura del asiento

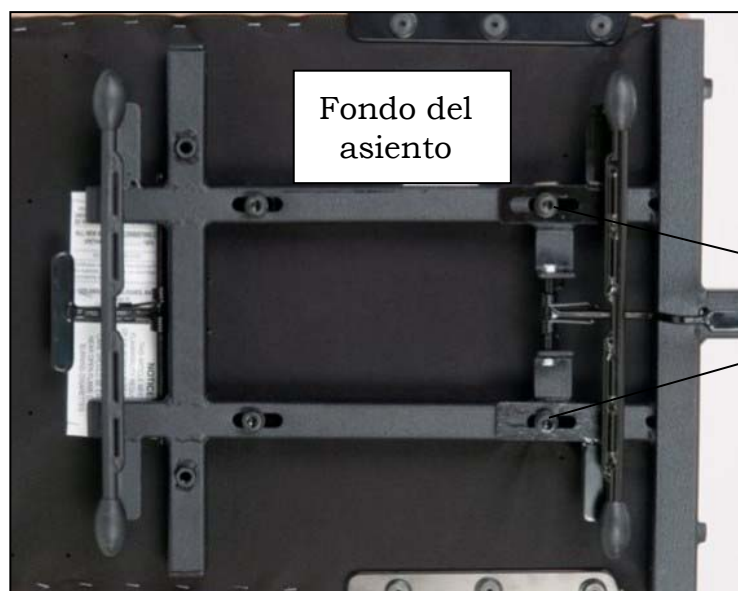
El marco del asiento tiene un diseño que permite ajustar la altura y el ángulo del asiento. El ajuste es realizado removiendo el perno del tubo del asiento, alzando o bajando el tubo del asiento a la altura deseada y reinstalando el perno del tubo del asiento.



***La diferencia de altura frontal/trasera puede ser de 8 centímetros.**

AJUSTES DE COMODIDAD

Ajustando el asiento con un ángulo frontal a trasero



Afloje los pernos de ajuste del asiento usando la llave Allen de 6mm encontrada en la bolsa del cargador, y un par de alicates o una llave de boca de 13mm. Ponga los receptores del asiento en la posición más baja e inserte los pernos posicionadores a través de los tubos y los recibidores de las patas del asiento. Deje flojos los pernos de ajuste del asiento. Deslice el asiento hacia los receptores ajustando el asiento a la altura y el ángulo deseado usando los (4) pernos posicionadores. Deje el asiento en los recibidores del asiento y apriete los pernos de ajuste. Este procedimiento puede hacerse mucho más rápido con dos personas.

Palanca de bloqueo del frente del asiento



Tubos del asiento

AJUSTES DE COMODIDAD

AJUSTE DE ALTURA DEL CABEZAL

1. empuje y entonces suelte la abrazadera en el tubo izquierdo del cabezal mientras hala hacia arriba o empuja hacia abajo el cabezal. Vea la imagen 10.
2. El cabezal hará "clic" y se detendrá en una de las posiciones preestablecidas.
3. Repita el paso 1 hasta que el cabezal esté en la altura deseada.



Imagen 10



Imagen 11

AJUSTE DE ÁNGULO DEL RESPALDAR

NOTA: El respaldo puede ser plegado para minimizar la altura de la silla.

1. Hale hacia arriba la palanca de ajuste (vea la imagen 11) y presione el respaldo hasta llegar a la posición deseada.
2. Suelte la palanca.
3. Para devolver el respaldo a su posición erguida, hale hacia arriba la palanca y mueva el respaldo a la posición deseada.

AJUSTES DE COMODIDAD

AJUSTE DE ÁNGULO DEL REPOSAPIÉS

1. Pliegue el reposapiés hacia arriba para acceder al perno de ángulo. Vea la imagen 12.
2. Utilice una llave para girar el perno de ajuste hacia la izquierda para aumentar el ángulo del reposapiés.
3. Utilice una llave para girar el perno de ajuste a la derecha para disminuir el ángulo del reposapiés.



Imagen 12

AJUSTE DE ALTURA DEL REPOSAPIÉS

1. Remueva la tapa frontal.
2. Utilice una llave Allen para remover los pernos indicados en la imagen 13.
3. Deslice el reposapiés a la altura deseada.
4. Alinee los hoyos de los pernos en el reposapiés y el soporte del reposapiés.
5. Instale y apriete los pernos.

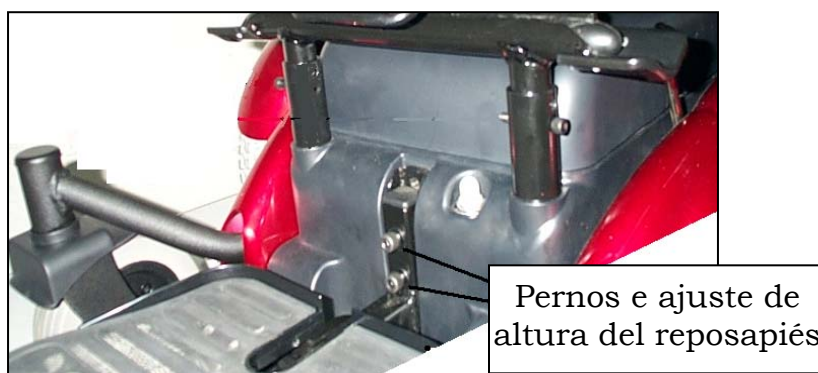


Imagen 13

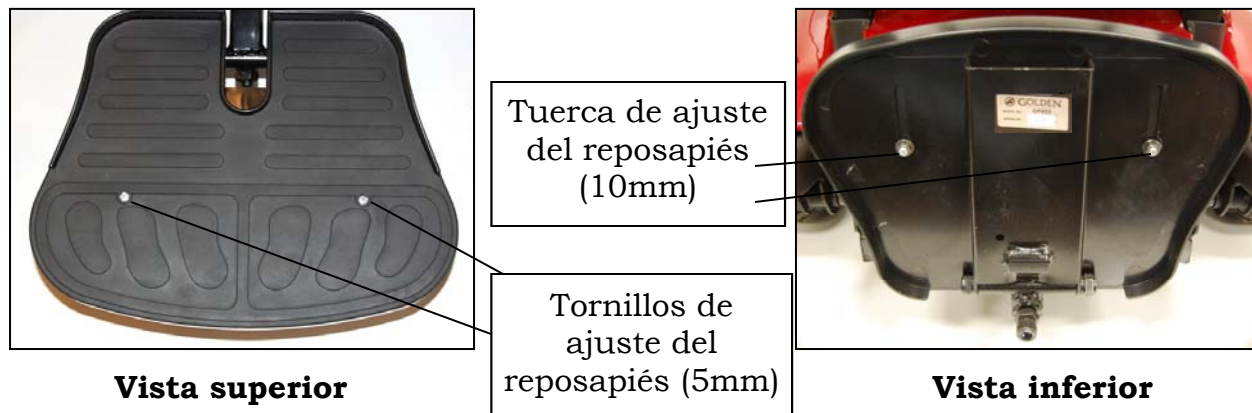
AJUSTES DE COMODIDAD

EXTENDIENDO EL REPOSAPIÉS

Refiérase a las imágenes a continuación.

1. Inserte una llave Allen de 5mm desde el lado superior hacia los (2) tornillos de ajuste.
2. Ponga una llave de 10mm en la parte trasera hacia las (2) tuercas y afloje los (2) tornillos de ajuste del reposapiés.
3. Deslice la placa del reposapiés a la posición deseada y apriete los tornillos de ajuste.

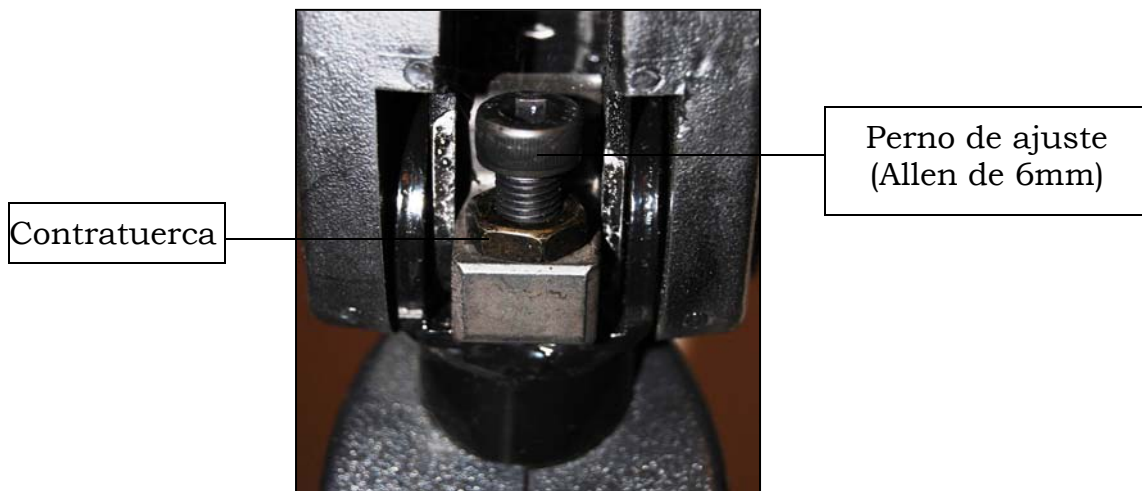
NOTA: La longitud extendida máxima no es al final de las ranuras.



AJUSTE DEL ÁNGULO DEL REPOSABRAZOS

Refiérase a la imagen a continuación.

1. Alce el reposabrazos.
2. Gire la contratuerca a la izquierda para aflojarla.
3. Gire el perno de ajuste usando una llave Allen de 6mm para subir o bajar el ángulo del reposabrazos. Girar el perno hacia la izquierda aumentará el ángulo. Girar el perno hacia la derecha reducirá el ángulo. Gírelo hasta que el ángulo deseado sea alcanzado.
4. Vuelva a apretar la contratuerca girándola a la derecha.
5. Repita los pasos 1-4 en el otro reposabrazos.



AJUSTES DE COMODIDAD



Imagen 14



Imagen 15



Imagen 16

AJUSTE DE ALTURA DEL REPOSABRAZOS

1. Afloje la "Perilla de ajuste de altura del reposabrazos" (Imagen 14) hasta que pueda halarla hacia afuera. Nota: La perilla permanece en su carcasa con un resorte.
2. Mientras hala la perilla, suba o baje el reposabrazos a la posición deseada, entonces suelte la perilla. Después de liberar la perilla, puede alzar o bajar el reposabrazos hasta que se alinee con la posición de bloqueo más cercana.
3. Apriete la perilla de ajuste de altura.

AJUSTE DE LONGITUD DEL SOPORTE DEL MANDO

1. Afloje la perilla de ajuste. Vea la imagen 15.
2. Deslice el tubo de la montura del mando hacia adentro o afuera a la posición deseada.
3. Apriete la perilla de ajuste.

AJUSTE DE GROSOR DEL REPOSABRAZOS

1. Afloje la perilla de ajuste en la parte trasera del asiento. Vea la imagen 16.
2. Deslice el brazo hacia adentro o afuera a la anchura deseada.
3. Apriete el tornillo de ajuste para asegurar el reposabrazos. Vea la imagen 16.

OPERACIÓN



¡OBLIGATORIO! Lea y siga el manual de usuario.

Su Compass HD es fácil de operar. Sin embargo, para su seguridad y la seguridad de otros, Golden Technologies, Inc. recomienda que usted lea y entienda cuidadosamente las siguientes instrucciones de seguridad. Nosotros también recomendamos que practique manejando su Compass HD en un área libre de cualquier obstáculo. Una vez que haya ganado confianza en su habilidad de controlar su silla mecánica, usted será fácilmente capaz de operarlo en condiciones cotidianas normales.



Antes de encender su Compass HD, tome nota de su entorno y establezca su control de velocidad en consecuencia. (Vea “Los botones de control de velocidad” en la imagen 17) Para conducir en espacios interiores, nosotros recomendamos que seleccione el ajuste de velocidad más bajo. Para conducir al aire libre, nosotros recomendamos que seleccione un ajuste de seguridad con el que se sienta cómodo, seguro y en control de su silla mecánica. Familiarícese con las funciones de su Compass HD descritas a continuación y siga las instrucciones para operar de forma segura su silla mecánica.



Imagen 17



La superficie del mando puede ponerse potencialmente caliente cuando esté expuesta a luz solar fuerte por largos periodos de tiempo.

OPERACIÓN

CONDUCCIÓN: Botón de encendido/apagado del mando



Para encender su *Compass HD*, presione el botón de encendido. Si el sistema está funcional, el indicador de estado (a través del botón de encendido) se iluminará en verde, y el indicador de la batería mostrará el estado de la batería.

Apagado

Si hay una falla en el sistema cuando se enciende la silla, la luz indicadora de estado mostrará una falla con una serie de parpadeos rojos (vea “Diagnósticos”) en la página 25. Si la falla es una que previene que la silla mecánica opere, entonces el indicador de la batería parpadeará continuamente.



Para apagar su *Compass HD*, presione el botón de encendido; el sistema se apagará y el indicador de estado se apagará.

Encendido

NOTICE

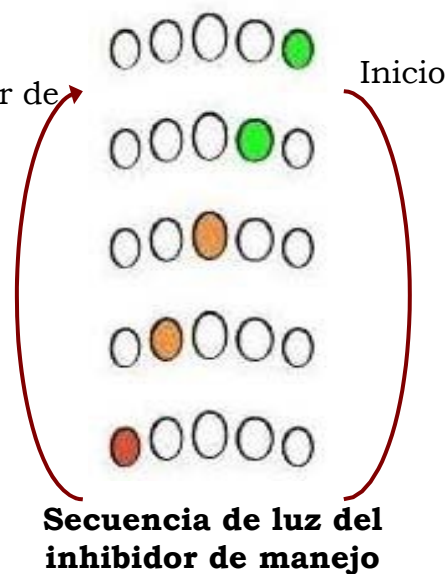
En el caso improbable que la silla mecánica se salga de control, presione el botón de encendido para realizar un FRENO DE EMERGENCIA.

Indicador de inhibición de manejo

El modo de inhibición de manejo es señalado por el indicador de batería con una secuencia de luz de derecha a izquierda.

La secuencia de las luces comienza con la LED verde en el lado derecho, y uno por uno, cada luz LED se encenderá y luego se apagará. Cuando la secuencia se completa en la esquina inferior izquierda con la luz roja, comenzará de nuevo en el lado superior derecho.

La secuencia de luz continúa hasta que la condición del error haya sido despejada.



OONAPU

OONAPU (**Fuera de neutro al encenderse**, por sus siglas en inglés) es una función de seguridad que previene el movimiento accidental de la silla mecánica, así sea al encenderse o cuando la silla sale del modo de inhibición de manejo.

Si el sistema LINX LE está encendido (o sale de un estado de inhibición) mientras el mando no está en posición céntrica, será mostrada una **advertencia** OONAPU. Durante una advertencia OONAPU, el indicador LED de la batería parpadeará continuamente para alertar al usuario, y la silla no se moverá. Si el mando es devuelto a la posición central en cinco segundos, la advertencia será despejada y la silla podrá ser manejada normalmente.

Sin embargo, si el mando no es llevado a neutral por más de cinco segundos, ocurrirá un error OONAPU; el error será mostrado por el parpadeo rojo del indicador de estado, y la silla no se moverá. Para eliminar el error, devuelva el mando a posición neutral y apague la unidad y vuélvala a encender.

OPERACIÓN

El mando

El mando (vea la imagen 14 en la página 21) controla la velocidad (hasta el límite máximo establecido por el selector de velocidad) y la dirección de su silla mecánica.

Sacar el mando de la posición neutral (central) moverá su *Compass HD* hacia la dirección en la que el mando sea empujado.

◆Entre más lo empuje hacia adelante o atrás, más rápido se moverá la silla mecánica.

Para manejar su silla mecánica, empuje el mando suavemente hacia la dirección en la que quiere que se mueva.

◆Operar el mando delicadamente le proveerá cambios más fluidos en la velocidad hacia una dirección.

◆Operar bruscamente el mando resultará en cambios rápidos y drásticos en la dirección y velocidad.

NOTICE

Por su seguridad, el controlador establece automáticamente la velocidad en retroceso, aceleración y desaceleración en proporción al ajuste de control de velocidad.

NOTICE

Cuando no esté moviendo el mando, o cuando usted suelte el mando, este volverá automáticamente a la posición neutral, la silla desacelerará mientras son aplicados los frenos electromagnéticos y la silla se detendrá suavemente.

Controlando la máxima velocidad



El selector de velocidad le permite limitar la velocidad máxima de la silla mecánica (es decir, la velocidad cuando el mando sea completamente empujado) para adaptarse a sus preferencias y entorno.

Selector de velocidad

El selector ofrece 10 pasos discretos entre la velocidad más baja (el selector puesto a la izquierda) y la máxima velocidad (el selector puesto a la derecha)



Símbolo de velocidad

Como un recordatorio visual, un símbolo de velocidad (mostrado a la izquierda) está posicionado justo encima del selector de velocidad para indicar las posiciones mínimas y máximas del selector de velocidad.

Bocina



El botón de la bocina está ubicado debajo del botón de encendido. Presione el botón de la bocina para hacerla sonar. La bocina seguirá sonando hasta que suelte el botón.

OPERACIÓN

El indicador de la batería

El indicador de la batería está compuesto por cinco diferentes luces LED (1 x ROJA, 2 x ÁMBAR, 2 x VERDES) ubicadas encima del botón de la bocina. El número de luces LED encendidas depende del estado de la batería como se muestra a continuación.

Indicador de la batería



Las luces LED del indicador de la batería también son usadas para mostrar información de carga. Refiérase a “Cargando las baterías” en la página 30-31.

Indicador de la batería

Operación normal

Indicador de la batería Nivel de la batería



Completamente cargada

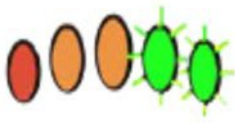


Considere cargar la batería



La batería necesita ser cargada

Advertencia de alto voltaje



Una advertencia de alto voltaje es indicada al encenderse todas las luces LED mientras parpadean las luces verdes. Esto ocurre cuando el nivel de voltaje de la batería ha subido por encima del punto de advertencia establecido de alto voltaje.

Advertencia de bajo voltaje



Una advertencia de bajo voltaje es indicada al parpadear la luz LED más a la izquierda. Esto ocurre cuando el nivel de voltaje de la batería ha caído por debajo del punto de advertencia establecido de bajo voltaje. **Cargue las baterías inmediatamente.**

Tensión de corte



Cuando el voltaje de la batería cae debajo de la tensión de corte de la batería:

La primera luz LED (roja) parpadeará en el indicador de la batería.

El indicador de estado mostrará el código de parpadeo 2.

Sonará la bocina una vez cada 10 segundos.

OPERACIÓN/DIAGNÓSTICOS

Para las unidades Compass HD con el controlador LiNX



Si, cuando es encendido, hay un error con el sistema, entonces el indicador de estado parpadeará en rojo. El número de parpadeos indicará el tipo de error. Estos están descritos en el cuadro a continuación.

Indicador de estado

Código de P.	Descripción	
1	Error de mando	Verifique las conexiones y el cableado. Reemplace la Unidad de Control LiNX.
2	Error de red o configuración	Verifique las conexiones y el cableado. Reemplace la Unidad de Control LiNX.
3	Error de motor izquierdo	Verifique el motor, las conexiones y el cableado izquierdo.
4	Error de motor derecho	Verifique el motor, las conexiones y el cableado derecho.
5	Error de freno de mano izquierdo	Verifique el freno de mano, las conexiones y el cableado izquierdo.
6	Error de freno de mano derecho	Verifique el freno de mano, las conexiones y el cableado derecho.
7	Error de módulo (No remoto)	Verifique las conexiones y el cableado LiNX. Reemplace el módulo de energía.

NOTICE

Los módulos LiNX no pueden ser mantenidos por el usuario. No intente reparar los módulos LiNX.

OPERACIÓN

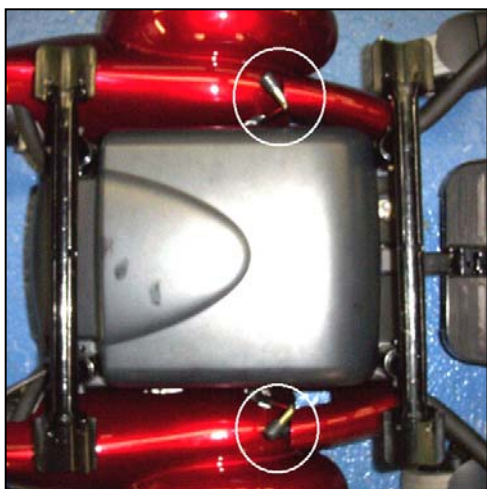


Imagen 18

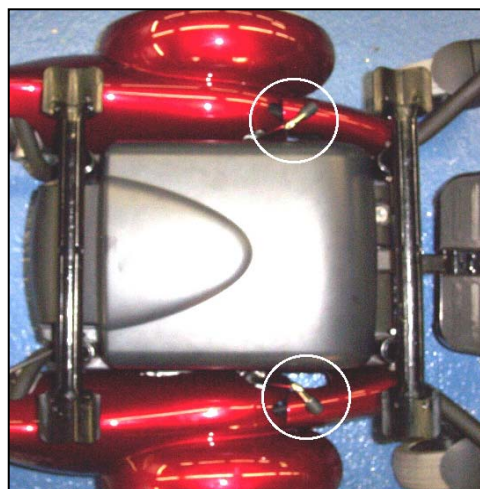


Imagen 19

MODO RUEDA LIBRE

◆ Para desactivar los frenos y poner la silla mecánica en modo rueda libre, hale la palanca de rueda libre hacia arriba. Vea la imagen 18.

◆ Para volver a activar los frenos y sacar su silla del modo rueda libre, empuje la palanca de rueda libre hacia abajo. Vea la imagen 19



Nunca ponga su silla mecánica en modo rueda libre cuando esté en una pendiente o inclinación de cualquier tipo.



Nunca ponga su silla mecánica en modo rueda libre mientras esté operando la silla mecánica.

REDUCCIÓN TÉRMICA

Su Compass HD está equipado con un sistema de seguridad. Un microprocesador monitorea las temperaturas operativas del controlador. En el caso de que ocurra calor excesivo en el controlador, el controlador disminuirá la velocidad de su silla. Esto se hace para reducir la carga en el sistema eléctrico y permitir que los componentes disipen el calor. El controlador automáticamente establecerá la velocidad de la silla de vuelta a la normal cuando la temperatura operativa vuelva a niveles normales.

EL DISYUNTOR PRINCIPAL

El disyuntor principal es otra función de seguridad incorporada en su Compass HD. Este dispositivo monitorea la cantidad de corriente siendo consumida de las baterías cuando la silla está en uso. Cuando los motores son muy forzados y una corriente demasiado alta es consumida por las baterías, el disyuntor principal saltará y hará que se detenga su silla.

OPERACIÓN

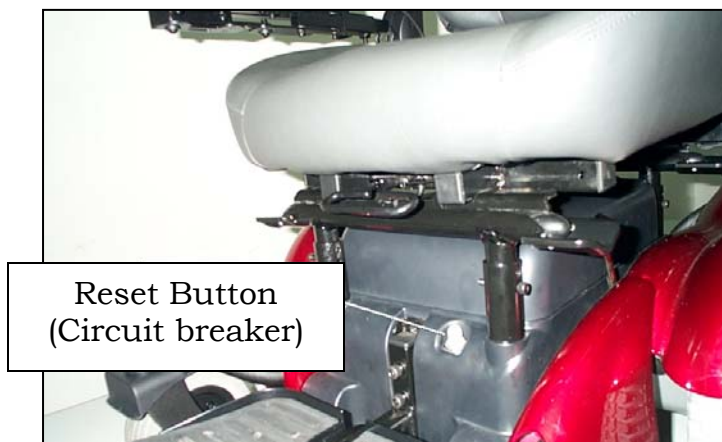


Imagen 20

Botón de reinicio

Si el disyuntor principal salta, por favor espere por aproximadamente 1 minuto y entonces presione el botón de reinicio para reiniciar el disyuntor principal. Vea la imagen 20.

Nota: Normalmente, la reducción térmica es más sensible que el disyuntor principal. Nosotros recomendamos que apague la silla y espere cinco minutos cuando la silla de repente pierda velocidad o energía. Hacerlo permitirá que los componentes eléctricos sobrecalentados se enfríen y vuelvan a temperaturas operativas.

MANDO ABATIBLE

Su *Compass HD™* está equipado con un mando abatible que le provee conveniencia al posicionar su silla más cerca de una superficie de trabajo como una mesa o un escritorio.

Para mover el mando simplemente empújelo hacia un lado hasta que tome una posición retraída. Vea las imágenes 21, 22 y 23.



Imagen 21



Imagen 22



Imagen 23

CARGANDO LAS BATERÍAS



Usted solo debe usar el cargador que es proporcionado con su Compass HD. El uso de cualquier otro cargador en esta silla mecánica invalidará la garantía. Usar cargadores no autorizados también puede resultar en daños severos a las baterías y/o daños a la silla. Usar el cargador incorrecto también puede ser un peligro.

RANGO OPERATIVO

Dependiendo del uso, el terreno y las condiciones de manejo, las baterías de su Compass HD™ proporcionarán hasta 19 kilómetros de operación.



¡ADVERTENCIA! Químicos corrosivos adentro de la batería.
Existen condiciones para que explote la batería.



¡ADVERTENCIA! La superficie del cargador se CALIENTA.
¡Peligro eléctrico!

BATERÍAS Y CARGADO

El mantenimiento de la batería es la parte más importante de mantener su silla mecánica. Mantener sus baterías completamente cargadas ayuda a extender la vida útil de las baterías. Utilice los siguientes lineamientos para mantener sus baterías en óptimas condiciones.

¡IMPORTANTE! Las nuevas baterías **DEBEN** ser cargadas completamente antes del uso inicial de su silla mecánica.

Cargue las nuevas baterías por 12 horas inclusive si el indicador de la batería muestra una carga completa. Esto Condiciona las baterías para el máximo desempeño.

• Para uso diario, mantenga sus baterías completamente cargadas. Nosotros recomendamos que enchufe el cargador después de cada uso por 6-8 horas.

"Por favor cargue sus baterías de la noche a la mañana después de cada uso".

• Si no va a usar la silla por más de una semana, **cargue completamente** las baterías y entonces desconéctelas de la silla mecánica. Refiérase a la página 16.

NOTICE

Lineamientos de cargado para maximizar la vida útil de las baterías

- ✓ Utilice solo el cargador automático exterior suministrado para sus rutinas de cargado.
- ✓ Nunca utilice un cargador mojado o de automotor.
- ✓ Evite descargas extendidas y nunca drene las baterías por completo.
- ✓ No deje las baterías bajas por periodos extendidos de tiempo. Cargue una batería descargada tan pronto como sea posible.
- ✓ Recargue regularmente las baterías por completo.
- ✓ Siempre almacene las baterías completamente cargadas.
- ✓ Verifique las baterías almacenadas una vez al mes y recárguelas según sea necesario.

CARGANDO LAS BATERÍAS

CARGANDO LAS BATERÍAS

El sistema de cargado de su *Compass HD* está diseñado para su seguridad y comodidad. Siga los pasos a continuación para recargar las baterías.

1. Posicione su *Compass HD* cerca de un enchufe eléctrico de pared.
2. Apague el dispositivo con el mando.



El cargador no debe ser conectado al enchufe eléctrico o prendido en este punto del proceso. Por favor verifique antes de proceder.

4. Inserte el conector del cargador en el puerto de carga del mando ubicado en el borde exterior del mando. Vea la imagen 24. **IMPORTANTE: Fallar en alinear los pines antes de insertar el conector en la orientación correcta puede dañar el mando y hacer que su silla de ruedas quede inoperativa.**
5. Inserte el conector al otro extremo del cable cargador en el enchufe estándar de pared.
6. Desconecte el cable de alimentación del enchufe de la pared y del conector de cargado del mando o el paquete de la batería cuando las baterías estén completamente cargadas.

NOTICE Las baterías deberían estar completamente cargadas en ocho horas. Una carga completa es indicada cuando la luz LED del cargador de la batería está en verde y las 5 luces (1 x ROJA, 2 x ÁMBAR, 2 x VERDES) en el mando están iluminadas.

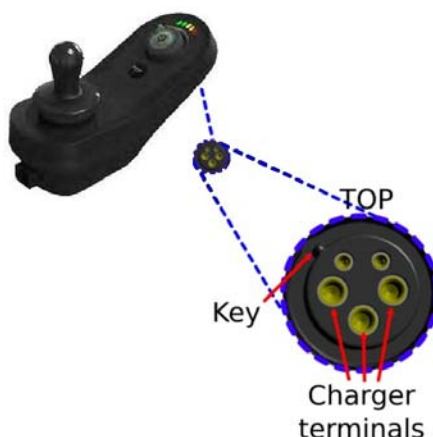
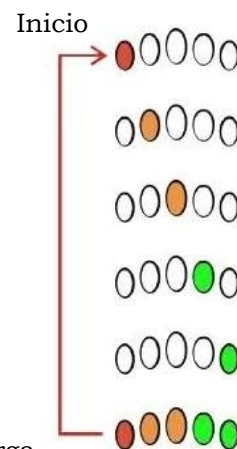


Imagen 24

Cargando las baterías

El medidor de batería indicará que el sistema está siendo cargado al recorrer la secuencia de luces de izquierda a derecha, y entonces muestra el estado de carga aproximado al final de la secuencia. Se previene la conducción mientras el sistema esté siendo cargado. El sistema no tiene que estar encendido cuando se carga la batería, sin embargo, si no está encendido, el medidor de la batería no mostrará el estado de carga/secuencia de luces.



Estado de la carga

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO DE RUTINA

Su silla mecánica requiere de una cantidad mínima de cuidado y mantenimiento. Si usted no se siente seguro en su capacidad de realizar el mantenimiento listado a continuación, puede programar una inspección y mantenimiento con su proveedor.

- ✓ Asegúrese que sus baterías estén cargadas cada día. Vea “Cargando la batería”.
- ✓ Mientras está apagado, verifique el control del mando todos los días, y asegúrese de devolverlo a posición neutral. Si algún defecto es observado, contacte a su proveedor.
¡No intente repararlo usted mismo!
- ✓ Inspeccione el sistema de asiento, reposabrazos, reposapiés y aparejos delanteros todos los días en caso de que se hayan aflojado o que tengan un desgaste o daño excesivo. Si se observa algún defecto, contacte a su proveedor.
- ✓ Inspeccione regularmente los neumáticos de su silla para comprobar si hay desgaste.
- ✓ Inspeccione regularmente todos los cables y conexiones expuestas en caso de desgaste, daño y corrosión. Haga que su proveedor los repare o reemplace.
- ✓ Mantenga todos los componentes eléctricos (cargador, mando y electrónicos) libres de humedad. Si algunos de estos elementos son expuestos a la humedad, deje que se sequen exhaustivamente antes de intentar operar su silla de nuevo.
- ✓ Verifique periódicamente todos los sujetadores para comprobar si hay desgastes o corrosión. Si hay uno de estos elementos, apague la silla y contacte a su proveedor.



Tenga cuidado con los puntos de pellizco y partes metálicas afiladas (use guantes).

- ✓ Todos los rodamientos están permanentemente lubricados y sellados. No se necesita lubricación extra.

Nosotros recomendamos que verifique lo siguiente:

Banda de rodamiento: Si la banda que queda es menos de 1/32 de una pulgada, haga que su representante de Golden reemplace las llantas desgastadas.

Mando y controlador: Proteja el mando y el controlador de condiciones climáticas adversas. La humedad dañará el controlador e invalidará la garantía de su silla.

Limpieza: Limpie el cuerpo de su silla mecánica con un baño mojado. Utilice agua fría mezclada con jabón para quitar tierra y aceites. Seque con un paño suave limpio. Pula a mano con un paño suave.



No utilice agua de chorro para limpiar su Compass HD. El agua y las temperaturas extremas son los elementos principales que pueden afectar adversamente su silla mecánica y su desempeño.

Agua, lluvia, aguanieve y nieve

El agua, en cualquier forma, causará el malfuncionamiento electrónico o la corrosión de los componentes eléctricos, conexiones y marcos.

Temperatura

- ◆ En temperaturas extremadamente bajas, las baterías de su silla mecánica podrían congelarse, previniendo que su *Compass HD* pueda funcionar.
- ◆ En temperaturas extremadamente altas, su silla puede funcionar a velocidades más bajas debido a la función de reducción térmica del controlador que está diseñado para prevenir daños a los motores y a los otros componentes eléctricos de la silla.

DESMONTAJE



Asegúrese que el control esté apagado y que la silla NO esté en el modo rueda libre antes de intentar desarmar su silla mecánica.

REMOCIÓN DEL ASIENTO

1. Desconecte el cable del mando. Vea la imagen 2 en la página 14.
2. Vea la página 15 para completar la remoción.



El asiento estándar completo (20 x 20) pesa más o menos 23 kilos. Por favor pida ayuda si no se siente capaz de alzar de forma segura tanto peso. La remoción de los reposabrazos reducirá significativamente el peso del asiento.

REMOCIÓN DE BATERÍAS para transportar el equipo.

Después de remover la silla y la tapa de las baterías:

1. Desconecte los conectores de las baterías y desabroche las correas de las baterías. Vea las imágenes 7 y 9 en la página 16.
2. Utilice las asas para alzar y sacar las baterías, una a la vez.



Las baterías pesan 17 kilos cada una. Por favor pida ayuda si no se siente capaz de alzar de forma segura tanto peso.

Para reemplazar las baterías:

Después de remover la silla y la tapa de las baterías:

1. Vea las páginas 10 y 11.
2. Desconecte los conectores de la batería y desabroche las correas de la batería.
3. Utilice las asas de la batería para alzar y sacar las baterías, una a la vez.
4. Remueva las tapas protectoras de los terminales de las baterías.
5. Desconecte los cables positivos (+) de los terminales de la batería, uno a la vez.
6. Desconecte los cables negativos (-) de los terminales de la batería, uno a la vez.
7. Instale las nuevas baterías. Vea INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS en la página 16 o vea las instrucciones adentro de la tapa de las baterías y siga los pasos.

GARANTÍA



Garantía Limitada del Consumidor

Sillas mecánicas

Golden Technologies ha proporcionado información a lo largo del manual de usuario en cuanto al uso y cuidado apropiado de su silla mecánica. Fallar en adherirse a esta información invalidará la garantía de la silla mecánica, sus partes y las baterías proporcionadas por Golden Technologies.

La siguiente garantía es concedida solo para el consumidor INICIAL que compró nuestro producto y comienza en la Fecha de Compra en la que el Consumidor adquirió el producto del Proveedor Autorizado de Golden Technologies. El consumidor debe haber llenado y presentado la tarjeta de registro de garantía ante Golden Technologies para recibir servicio.

La garantía cubre los siguientes modelos de sillas mecánicas a menos que se diga lo contrario:

- ◆ LiteRider Envy GP162
- ◆ Compass Sport GP605
- ◆ Alante Sport' GP208
- ◆ Compass HD GP620

Garantía limitada de cinco años:

Por el periodo de cinco años desde la fecha de la compra, en el caso de materiales o elaboración defectuosa, Golden Technologies reparará o reemplazará a su discreción cualquiera de los siguientes **componentes estructurales** que un representante autorizado de Golden Technologies descubra que está defectuoso:

- ◆ Armazón de acero*
- ◆ Soldaduras del armazón*
- ◆ Tija del asiento*

**La silla GP605 tiene una garantía LIMITADA DE POR VIDA*

Garantía limitada de trece meses

Por el periodo de trece meses desde la fecha de la compra, en el caso de materiales o elaboración defectuosa, Golden Technologies reparará o reemplazará a su discreción cualquiera de los siguientes **componentes estructurales** que un representante autorizado de Golden Technologies descubra que está defectuoso:

- ◆ Eje de la rueda
- ◆ Horquillas de la rueda
- ◆ Reposapiés
- ◆ Horquillas antivuelco
- ◆ Reposabrazos

Por el periodo de trece meses desde la fecha de la compra, en el caso de materiales o elaboración defectuosa, Golden Technologies reparará o reemplazará a su discreción cualquiera de los siguientes **componentes del tren de manejo** que un representante autorizado de Golden Technologies descubra que está defectuoso:

- ◆ Motor/Caja de cambio
- ◆ Frenos (Solo la función eléctrica)

Nota: Un aumento en el sonido operativo del motor/caja de cambio NO constituye un defecto. Con el desgaste normal, se espera que el sonido operativo aumente.

Por el periodo de trece meses desde la fecha de la compra, en el caso de materiales o elaboración defectuosa, Golden Technologies reparará o reemplazará a su discreción cualquiera de los siguientes **componentes electrónicos** que un representante autorizado de Golden Technologies descubra que está defectuoso:

- ◆ Controlador electrónico
- ◆ Cargador de la batería
- ◆ Arnés de cable (excluye cubre-botas)

Nota: Mientras carga baterías, es normal que el cargador se caliente. El calor que salga del cargador de baterías NO constituye un defecto.

Por el periodo de trece meses desde la fecha de la compra, en el caso de materiales o elaboración defectuosa, Golden Technologies reparará o reemplazará a su discreción cualquiera de las siguientes **partes** que un representante autorizado de Golden Technologies descubra que está defectuoso:

- ◆ Rodamientos
- ◆ Componentes de goma
- ◆ Componentes plásticos
- ◆ Bujes
- (Excluye los neumáticos y todas las partes desgastadas)
- (Excluye la carrocería y todas las partes desgastadas)
- ◆ Sistema giratorio del asiento

Garantía limitada de doce meses

Por el periodo de doce meses desde la fecha de compra, en el caso de materiales o elaboración defectuosa, Golden Technologies reemplazará las **baterías** proporcionadas por Golden Technologies si un representante autorizado de Golden Technologies descubre que están defectuosas:

GARANTÍA



Garantía Limitada del Consumidor *Sillas mecánicas (continuación)*

Los artículos no listados están cubiertos bajo la discreción de Golden Technologies. Cualquier accesorio, estándar u opcional, suministrado por Golden Technologies, está cubierto por un periodo de un año desde la fecha de compra de la unidad en particular.

Exclusiones de la garantía:

Golden Technologies no provee garantía en ninguno de los siguientes artículos que pueden requerir de repuestos debido al desgaste normal del uso cotidiano.

- | | | |
|------------------------------------|----------------------------|----------------------|
| ♦ Ruedas y tubos | ♦ Escobillas del motor | ♦ Pastillas de freno |
| ♦ Cubiertas de plástico ABS | ♦ Bombillas/fusibles | ♦ Tapicería |
| ♦ Almohadillas de los reposabrazos | ♦ Carcasas de las baterías | |

Esta garantía también excluye lo siguiente:

- ♦ Pérdida o robo de componentes
- ♦ Daños causados por:
 - Derrame o fuga de fluido de baterías.
 - Abuso, uso inapropiado, accidente o negligencia.
 - Operación, mantenimiento o almacenamiento inapropiado.
 - Uso comercial o un uso diferente al normal.
 - Reparaciones y/o modificaciones hechas a cualquier parte sin el consentimiento específico de Golden Technologies..
 - Exceder la capacidad de peso especificada de la unidad.
 - Accesorios aparte de aquellos proporcionados o aprobados por Golden Technologies. Fallar en adherirse a las instrucciones del producto
 - Actos de la naturaleza, como rayos, terremotos, etc...
 - Circunstancias más allá del control de Golden Technologies.
- ♦ CUALQUIER PARTE ALTERADA O REPARADA POR UNA PERSONA NO AUTORIZADA.

Servicio de garantía:

El servicio de garantía debe ser realizado por un representante de Golden Technologies. Golden Technologies se reserva el derecho de reemplazar la o las partes cubiertas por garantía con uno o varios nuevos repuestos a nuestra discreción. Todos los cargos por mano de obra, llamadas de servicio, costos de transporte o cualquier otro cargo asociado con la instalación de cualquier parte cubierta por la garantía son de la responsabilidad del consumidor. La garantía sirve para reemplazar solo las partes y no incluye el flete por los repuestos. Los consumidores no deben devolver ningún artículo a Golden Technologies sin la previa autorización escrita. Cualquier daño incurrido mientras la o las partes cubiertas estén en transporte es de la única responsabilidad del consumidor.

No hay ninguna otra garantía expresa.

Las garantías implícitas, incluyendo aquellas de comerciabilidad e idoneidad por un propósito en particular, están excluidas. Las responsabilidades por daños consecuentes están excluidas. Esta garantía le da derechos específicos y también es posible que tenga otros derechos que pueden variar según el estado en el que resida.

GOLDEN PRODUCT REGISTRATION

Register Now To Lock In Your Warranty and Receive Important Product Updates

SAVE TIME - REGISTER ONLINE: WWW.GOLDENTECH.COM

SERIAL NUMBER

*Most Lift Chairs Have On Controller Wire or Back Rail of the Metal Frame
Most Scooters & Powerchairs On Seat Post, Under/On Battery, or Under Carpet*

[illegible]**PRODUCT MODEL NUMBER**

Most Scooters with G (GA, GB, GC, GL, GR, etc) Most Powerchairs with GP

[illegible]

PURCHASE DATE

FIRST NAME

[illegible]

LAST NAME

[illegible]

ADDRESS

[illegible]

ADDRESS LINE 2

[illegible]

CITY

[illegible]

STATE / PROVINCE ZIP / POSTAL CODE

[illegible]

E-MAIL ADDRESS

[illegible]**PROVIDER NAME**[illegible]**PROVIDER'S ADDRESS**[illegible]

ADDRESS LINE 2

[illegible]

CITY

[illegible]

STATE / PROVINCE

ZIP / POSTAL CODE

[illegible]

COUNTRY

[illegible]

Product comments:

Product comments:

Rate Provider Experience (Circle One - 1 Bad, 5 Great)

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

Doble aquí primero

Ponga la
estampilla
aquí

Golden Technologies
401 Bridge St.
Old Forge, PA 18518

Doble aquí después



401 Bridge Street, Old Forge PA 18518
Tel: (800) 624-6374 Fax: (800) 628-5165
www.goldentech.com